

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE
Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, DECEMBER 6th, 1933. No. 49 (453). VOL. IX. WINNIPEG, MAN. ПИК IX. 4. 49 (453). СЕРЕДА, 6 ГРУДНЯ 1933.

ГОЛОДНІ РОБІТНИЧІ МАСИ ДЕМОНСТРУЮТЬ ПЕРЕД ФРАНЦУЗЬКИМ ПАРЛЯМЕНТОМ

Париж. — Голодні безробітні демонстрували сьогодні перед парламентом, домагаючись праці і хліба. Не дивлячись на дощову зимню, в демонстрації взяло участь велике число робітників. Для охорони парламенту перед безробітними змобілізовано великі загони поліції, яка окружила будинок.

В той сам час прем'єр Шотем апелював серед напруженої атмосфери в парламенті до "патріотизму" і попросив, щоб зрівноважити бюджет і "рятувати" франк. Уряд намагається зменшити державні витрати через зрівняння платні державним службовцям, які загрожували вскарапати страйком, якщо їхня платня буде зрівняна.

ГОЛОДОВА ДІЄТА ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

Едмонтон, Алта. — Камонвелтський уряд Бравні в Алберті пропонує незадовго всім містам провінції нову скалю поживи, яку будуть діставати безробітні. Ця скаля буде опиратися на "наукових дослідів" спеціалістів на університетах в Альберті, Саскчевані і Манітобі, за керівництва Смита, комішнера праці в уряді Бравні, який повернувся з конференції у Вінніпегу, де над нею дискутувало. З цього виходить, що навіть такі буржуазні інституції як університет служать капіталістичним урядам в їх політиці вигодожування трудящих мас.

ІТАЛІЯ БУДУЄ ДВА ВОСНИ КРУЖЛЯКИ

Рим. — Всі імперіалістичні держави говорять про втримання миру, але одночасно кожна з них поспішно готується до війни. Тут дивлячись, що Італія буде два воєнні кружляки. Будову розпочато кілька тисяч тому, але подробиць не оголошено тоді. Крім цього будуть два воєнні кораблі іншого типу. В офіційних кружках пояснюють, що Італія, як і Франція, невіднавши лондонського договору, має вільну руку збудувати так багато кружляків, як їй захочеться.

ВИБРАНО КОНСЕРВАТИСТА В ПОРТЕДЖ ДА ШВЕЙЦІ

Портедж да Швейцї, Ман. — В довиборчих виборах до муніципального парламенту вибрано тут постома консервативиста В. Р. Секесміста. Вибори відбулися внаслідок ревінції Ф. Д. Тейлора, бувшого консервативного провідника в провінційному парламенті, якого назначено суддею. Секесміст отримав 126 голосів, незалежний кандидат Гілдрон — 82, а лейборист Абрахам — 7.

НОВИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ АМБАСАДОР ДЛЯ КУБИ

Ворм Спрінгс, Джорджія. — Президент Рузвелт, який перебуває тут на вакаціях, відкликав Сомнера Велеса з становища американського амбасадора до Куби й назначив на його місце Джеферсона Кефери, який був досі помічником державного секретаря. З огляду на те, що відкликання Велеса домагався уряд Куби, цей крок Рузвелта уважають за доказ, що уряд Сполучених Держав підтримує уряд Сан Мартіна на Кубі.

ОГРАБИЛИ ПУБЛИКУ НА МІЛЬЙОНИ ДОЛАРІВ

Вашингтон. — Сенатська комісія, яка розслідує зиски банкірів в Сполучених Державах, довідалася минулого тижня, що банкіри, які фінансували будівлю тунелю між Дітронд і Віндзор, Онт., заробили на ній один мільйон доларів, а публіка, яка купувала в них бонди по \$100 і \$99.50 один, стратила 15 мільйонів доларів, бо ці бонди не мають тепер ніякої вартости. Розуміється, що банкірам, які ограбили публіку на таку величезну суму грошей, не спадє ні один волос з голови.

РЕЛІГІЙНЕ ПИТАННЯ НЕ БУДЕ ОБГОВОРЕНЕ

Москва. — Тут заперечено, що в надходячих переговорах між Максимом Літвіновим, народним комісаром закордонних справ СРСР, та італійським прем'єром Муссоліні буде обговорюватися між іншим питання релігії в Радянськм Союзі. Про що справу нема що говорити, кажуть повідомлення з Москви, бо італійці в Радянськм Союзі мають такі самі права в релігійних справах, як усі інші чужинці і як самі громадяни СРСР.

НАПРУЖЕННЯ НА АВСТРО-НІМЕЦЬКИМ КОРДОНІ

Відень. — Напруження на австро-німецькому кордоні коло Зальцбургу сильно збільшилося внаслідок пострілення німецького жовніра на тирольськму кордоні коло Кіцбюгелю. Німецька легация заложила протест в австрійськму міністерстві закордонних справ, а в той сам час директор безпеки в Зальцбургу збільшив прикордонну насторогу та закрив кордон. Австрійськму уряд розпочав слідство над випадком.

ЛІНШТАЙН ВТРАТИВ СВОЄ МАЙНО В НІМЕЧЧИНІ

Берлін. — На підставі закону про конфіскацію власности комуністів і противників гітлерівського режиму, майно проф. Альберта Лішштайна і його дружини, які виїхали з Німеччини перш ніж відбувався суд над фашистами, було конфісковане. Майно складається з нерухомости в банку, моторових автомобілів і резиденції.

НЕВИННОГО НЕГЕРСЬКОГО ХЛОПЦЯ ЗНОВ ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ

Декатур, Алабама. — Дня 1 грудня видано третій вирок смерти проти Гейвула Петтерсона, 21-літнього негра й одного в сімох скатсборських хлопців, за мнимий атак на білу жінку в татаровім поїзді. Його обвинувачено, що він заатакував Вікторію Прайс в тягаровім поїзді 25 березня 1931 року коло Скатсборо, Алабама. Цей присуд видано, не дивлячись на те, що Рубі Бейте, друга дівчина, яка їхала разом з Вікторією Прайс і яку нібито також мали заатакувати негерські хлопці, категорично заперечила цілу історію про атак на білі жінки на попередній розправі, що відбулася проти Петтерсона.

ЗАРЯДЖЕНО ПРОВІРЕННЯ РЕКОРДІВ УРАДОВОГО ДЕПАРТАМЕНТУ

Бисмарк, Норт Дакота. — Спеціальні аудітори заняли минулої суботи офіси стейтвого департаменту асекурації від граду, щоб перевірити стан книжок і рекордів, бо сподіються, що в згаданім департаменті діялися великі надужиття. Стейтвовий гвернор Вид'ям Ленгер поставив військю при вході до будинку, щоб в такий спосіб не допустити до книжок нікого зі службовців департаменту, заки аудітори це провірять всіх книжок і рекордів.

ФАШИСТИ ЗАСУДИЛИ ДВОХ КАТОЛИЦЬКИХ ПОПІВ.

Берлін. — Двох католицьких попів засуджено на в'язницю за вислови, які фашисти уважали шкідливими для гітлерівського режиму. В Дортмунді засуджено попа Бродессера на п'ять місяців в'язниці за "образливі вислови" про канцлера Гітлера і Йосифа Геббельса, міністра пропаганди, перед клясцю студентів релігії. На місяць в'язниці засуджено попа Штендера в Нордгаузені за слова з проповідцї, які влада уважає ворожими для гітлерівців.

ДОКАЗУЄ ЩО РАДЯНСЬКЕ ДЕРЕВО НАЙЛІПШЕ

Гул, Англія. — Промовляючи тут на річнім обіді місцевої горговеельної палати, В. Міннет Гуд, її президент, сказав, що через ці генераций індустриї в Гул знає, що її найліпше дерево походило з Росії. На радянськму дереві, знайденім в Гул, збудована торговля цього цинкового стрікту. Він стверджує, що радянське дерево найліпше надається для промислу в Гул. На закінчення Гуд зазначив, що дефіцитне сьмарго, яке примує до би промисл захищати радянське дерево, нагло відносеся на людях, що займаються бізнесом а уживаючи дерева.

ФАРМЕРИ В МИРНАМ, АЛТА., ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

Масовий мітінг фармерів дистрикту Мирнам ухвалив вийти на страйк проти місцевого збіжжевого ринку (збіжжєвих елевейторів) за його неправильне грейдуння й тестування збіжжя. Вислано телеграму до департаменту рільництва з домаганням, щоб він вислав на місце урядового інспектора. Місцевий Праском перевиконав свою клятву майже на 50 відс. Вм. Галіна.

В НІМЕЧЧИНІ СТРАЧЕНО СІМОХ КОМУНІСТІВ

Бресляв, Німецьчина. — Кривава гітлерівська влада дала морду комуністам під різними претекстами. Минулого четверга стято тут голову комуністові Куртові Герберові під претекстом, що він убив гітлерівця Вальтера Доктера. В місті Кельн страчено минулої п'ятниці шістьох комуністів під претекстом, що вони вбили двох фашистських штурмовиків.

ТВЕРДІ ЦІНИ НА ПШЕНИЦЮ В АРГЕНТИНІ

Буенос Айрес, Аргентина. — Аргентинськму уряд назначив комітет, надаючи йому право купувати пшеницю від фармерів по твердій міні, яка буде вносити 62 1/2 ц. за бушель в американській валюті. Ця ціна є около 20 ц. вища, як тепершні ринкові ціни на пшеницю. Комітет буде скуповувати пшеницю від аргентинських фармерів і продавати її експортерам, щоб в такий спосіб омити домпінг. Ріжниця між встановленою ціною а тією, яку експортери дістануть на світових ринках, уряд покриватиме з так званого спеціального фонду.

ЗБЛИЖЕННЯ ПОЛЬЩІ ДО НІМЕЧЧИНИ.

Варшава. — Міністер закордонних справ Йосиф Бек видав на днях заяву для преси, в якій хвалить німецького канцлера Гітлера за його кооперацію, що допомогла здійснити польсько-німецькю декларацію про ненапад, яку недавно оповіщено. Декларация обіцяє негалайні й незадерсередні переговори в справі питань, що дотикаються обох країн.

ПОЛІЦІЯ ВПАЛА НА СЛІДИ НІМЕЦЬКИХ ШПІОНІВ В ЛОНДОНІ.

Лондон. — Бритійська поліція викрила тут велику центральну гітлерівськю шпїонію, які мали за завдання слідити за діяльністю німецьких втікачів в терені Англії і дискредитувати їх з помістю перед британськми втікачами. Так само в Парижі гітлерівські агенти розгорнули шпїонськю діяльність, виробивши собі доступ до деяких французьких газет, які під їх впливом провадять пропаганду в користь Гітлера.

БУДАПЕШТ, УГОРЩИНА. ОКОЛО 60 СТУДЕНТІВ ЗАКИДАЛИ СМЕРТЯНСЬКІ БОМБИ НА СІДЛО

Будапешт, Угорщина. — Около 60 студентів закидали смертнянськї бомби на сідло, де відбувався обід в привозу 21-ої ріжницї урядової Гаєсбургі, претепанди австро-угорськї імперії.

РИКМЕН ЗРЕЗИГНУВАВ З МІНІСТРА ЧЕРЕЗ НЕПОРОЗУМІННЯ В КАБІНЕТІ

Оттава. — Вчора оповіщено, що Е. Б. Рикмен зрезигнував з міністра державних придбачів. Оповіщення зробив прем'єр Бенет, який подав за причину ревінції лихий стан здоров'я Рикмена. Але в поінформованих кружках говорять, що причиною ревінції було непогодження Рикмена з іншими членами кабінету в справі наложених спеціального вимінного мита на товари, імпортовані зі Сполучених Держав.

ЛІТВІНОВ ОТРИМАВ БАГАТО ПРИВІТНИХ ТЕЛЕГРАМ

Вашингтон. — М. Літвінов, народний комісар закордонних справ СРСР, отримав сотки телеграм зі всіх кінців світа, які поздоровляють його з успішним закінченням переговорів в справі визнання Радянського Союзу Сполученими Державами. Найбільше Літвінов отримав телеграму від Едварда Ерїо, бувшого прем'єра Франції.

АМБАСАДОР БУЛЛЕТ ВИЇДЕ НЕГАЙНО ДО МОСКВИ

Ворм Спрінгс, Джорджія. — Президент Рузвелт видав розпорядок, щоб новоназначеній амбасадор Вільям С. Буллет виїхав негайно до Москви в цілі усталення стосунків з радянськму урядом. Буллет має знайти в Москві відповідний будинок для амбасадї, а опісля поверне назад до Вашингтону, щоб зорганізувати штаб амбасадї і консуляції.

БРАЗИЛІЯ ГОТОВА ВИЗНАТИ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

Ріоде Жанейро. — Міністер фінансів Аранха заявив, що Бразилія та інші республіки латинськї Америки готові піти за прикладом Сполучених Держав в справі визнання Радянського Союзу. Він висловив надію, що радянсько-бразилійськї переговори розпочнуться в недалевім часі, а також натиснувся на довготермінові угоди для СРСР.

ФРАНЦУЗЬКІ ФАРМЕРИ ГРОЗЯТЬ УРЯДОВІ

Париж. — По цілій країні відбулися протестаційні мітінги й демонстрації фармерів та майстерів, звернені проти нового уряду прем'єра Шотема. Фармері протестували проти низьких цін на свої продукти й проти високих цін на ті продукти, що вони купують. Демонстрації майстерів пройшли під кличем: "Праці і хліба". Фармері відгрозувалися, що як уряд не знайде способу, щоб підняти ціни на їхні продукти, то вони візьмуть справи в свої руки.

РАДЯНСЬКО-БРИТІЙСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ НА ДОБРИЙ ДОРОЗІ

Лондон. — Радянсько-бритійськї переговори в справі нового торговельного договору роблять добрий поступ. Англія погодилася давати тримісячне повідомлення, замість одностороннього, заки буде застосовувати "антидомпінгові" угоди оттавськї угоди на випадок, як Канада внесе заходження проти закупки радянських продуктів. Англія погодилася також розділити всяке таке зажалення домінії та пропозиції його арбітраційному судові передтим, заки дасть формальне повідомлення про застосування цих точок.

ЛІТВІНОВ ОТРИМАВ БАГАТО ПРИВІТНИХ ТЕЛЕГРАМ

Вашингтон. — М. Літвінов, народний комісар закордонних справ СРСР, отримав сотки телеграм зі всіх кінців світа, які поздоровляють його з успішним закінченням переговорів в справі визнання Радянського Союзу Сполученими Державами. Найбільше Літвінов отримав телеграму від Едварда Ерїо, бувшого прем'єра Франції.

АМБАСАДОР БУЛЛЕТ ВИЇДЕ НЕГАЙНО ДО МОСКВИ

Ворм Спрінгс, Джорджія. — Президент Рузвелт видав розпорядок, щоб новоназначеній амбасадор Вільям С. Буллет виїхав негайно до Москви в цілі усталення стосунків з радянськму урядом. Буллет має знайти в Москві відповідний будинок для амбасадї, а опісля поверне назад до Вашингтону, щоб зорганізувати штаб амбасадї і консуляції.

БРАЗИЛІЯ ГОТОВА ВИЗНАТИ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

Ріоде Жанейро. — Міністер фінансів Аранха заявив, що Бразилія та інші республіки латинськї Америки готові піти за прикладом Сполучених Держав в справі визнання Радянського Союзу. Він висловив надію, що радянсько-бразилійськї переговори розпочнуться в недалевім часі, а також натиснувся на довготермінові угоди для СРСР.

ФРАНЦУЗЬКІ ФАРМЕРИ ГРОЗЯТЬ УРЯДОВІ

Париж. — По цілій країні відбулися протестаційні мітінги й демонстрації фармерів та майстерів, звернені проти нового уряду прем'єра Шотема. Фармері протестували проти низьких цін на свої продукти й проти високих цін на ті продукти, що вони купують. Демонстрації майстерів пройшли під кличем: "Праці і хліба". Фармері відгрозувалися, що як уряд не знайде способу, щоб підняти ціни на їхні продукти, то вони візьмуть справи в свої руки.

ЛІБЕРАЛЬНА ПАРТІЯ В Б. К. ЗДОБУЛА ЩЕ 4 МАНДАТИ.

Вінніпег, Б. К. — У відомостях виборках до парламенту Британії Колонії, що відбулися минулого тижня у Вікторії й Бенксвер Сентер, ліберальний уряд здобув ще чотири мандати. Кооперейтив Камонвелт Федерейшен вибрала одного посла, а також вишловив один незалежний. Міль чограма виборними лібералами є два мінистри провінційального кабінету.

FARMER'S LIFE
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Telephone: 51463
 Subscription per year \$2.00

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ
 часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожною середу.
 Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Дому, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Манітоба.
 Передплата на рік \$2.00

Адреса:
FARMER'S LIFE
 Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

РЕВОЛЮЦІЙНЕ РОБІТНИЦТВО ВІННІПЕГУ ДАЛО ГІДНУ ВІДСІЧ АГЕНТАМ КАПІТАЛУ

В редакції числі нашої газети ми подали повинку про велику перемогу Робітничого Об'єднаного Фронту під час міських виборів у Вінніпегу, які відбулися 24 листопада. Того дня революційне робітничтво різних народностей у Вінніпегу великою більшістю голосів, найбільшою в історії робітничого руху цього міста, вибрало тов. Дж. Пенера до міської ради, а тов. А. Білецького до шкільної ради.

Міські вибори у Вінніпегу відбуваються на підставі пропорційної системи, то значить, що виборці голосують не хрестиками, а номерами: 1, 2, 3 і т. д. І тому то треба чекати кілька днів, доки не скінчиться остаточний розподіл голосів, щоб довідатися про повний вислід виборів.

Попередніми роками робітничтво Вінніпегу з великою нетерпеливістю і невпевненістю очікувало офіційного оголошення вислуду міських виборів. Цього року та невпевненість була далеко менша, бо заради після голосування, коли скрутиніри Робітничого Об'єднаного Фронту з різних шкіл в третій варді, себто в північній Вінніпегу, принесли з собою звіти, виявилось, що тов. Дж. Пенер, кандидат від Робітничого Об'єднаного Фронту на алдермена в третій варді, дістав найбільше голосів (одніок) зі всіх сімох кандидатів в тій варді.

Тов. Пенер стояв на першому місці з однікам і тому його вибір був запевнений. Другим щодо найбільшого числа одніок був буржуазний кандидат Бері з 3,774 голосами, а Т. Д. Ферлей, який шукав поновного вибору і мав за собою підтримку всього краю об'єднаних націоналістичних організацій у Вінніпегу, дістав 2,916 голосів (одніок) і опинився аж на четвертому місці.

Правда, були деякі сумніви щодо вибору тов. А. Білецького на шкільного трестера, який дістав 3,697 голосів (одніок) і стояв на третьому місці між шістьма кандидатами. "Укр. Голос" мусів призначити зараз другого дня по виборах, що Ферлей провалився і на його місце вибрано алдерменом "комуниста", але потім він себе тим, що тов. Білецькому бракує щось поверх 700 голосів до квоти і тому нема виглядів, що він буде вибраний до шкільної ради.

Але той факт, що тов. Білецький стояв на третім місці, а до шкільної ради треба було вибрати трох членів, розвівав ті малі сумніви, які мали щодо його вибору деякі симпатичні Робітничого Об'єднаного Фронту. За побідою тов. Білецького промовляв ще й той факт, що слідууючи по нім кандидат мав лише 2,042 голосів (одніок), себто 1,655 голосів менше.

Пророцтво "Укр. Голосу" пішло в трубу, коли пізно ввечером в понеділок закінчено розподіл голосів у третій варді й офіційно проголошено вибір тов. Дж. Пенера до міської ради й вибір тов. Білецького до шкільної ради. Після остаточного розподілу голосів тов. Пенер дістав 4,544 голосів, а тов. Білецький 4,102 голосів. Перемога Робітничого Об'єднаного Фронту відзначилася ще й тим, що в особі тов. Білецького клясове свідоме робітничтво Вінніпегу перший раз в історії цього міста вибрало свого представника до шкільної ради.

Дехто може запитати нас, який змісл в тому, що ми пишемо про міські вибори у Вінніпегу, якими фермери не дуже цікавляться?

Такі питання було б невмісне і несправильне. Для незможного фермерства в Канаді, яке вже настільки самотньо і вихід з нинішнього тяжкого економічного положення бачить тільки в революційній клясовій боротьбі трудящих, на перемогі Робітничого Об'єднаного Фронту у Вінніпегу має велике значіння. Клясово свідомий фермер буде радий перемогу революційного робітничтва, де вона не була б, бо вона прищипує остаточну загибель капіталістичної системи і зближає нас всіх до того дня, коли на зміну системі голоду, холоду й вискуку приде система, в якій цього не буде — соціалістична система.

Зараз на фермах висітаються "народні дії" різного калібру, які мають підлі брехні про "голод" на Радянській Україні. Деякі фермери вірять в ці брехні української контрреволюції в Канаді. Брехнями про "голод" на Радянській Україні послуговувалися підчас виборів у Вінніпегу, головне в північній Вінніпегу, де живе найбільше число українських робітників, вся та чорна реакція, яка об'єднана, щоб повалити кандидата Робітничого Об'єднаного Фронту, але цим вона далеко не зашла, як на це вказує вислід виборів.

Українська контрреволюція проголосила "день жалоби" на самий день виборів і казала робітникам постити. Робітники відповіли, що вони й так постять, бо завдяки системі, яку так широк піддержують українські контрреволюціонери в Канаді, багато робітників не мають що їсти. Ми беремося за таку систему, відповідали робітники, з яких би постили всі ті паразити, що до цього часу живуть на наших молоді і з наших злиднів, і тому будемо боротися на кандидатів Робітничого Об'єднаного Фронту, як вони говорили і так зробили, даючи гідну відсіч всім агентам ірраціонального капіталу.

Хоча це велика перемога Робітничого Об'єднаного Фронту у Вінніпегу послужить за приклад всім бідницьким фермерам в Канаді і дозасті ім енергій та загартує їх до клясової боротьби, в якій вони скорше чи пініше мусять взяти активну участь, щоб рятувати свої родини від голоду і холоду. Коли до нашої околиці прийдуть брехуні і будуть нам говорити про "голод" на Радянській Україні, то кажіть їм на те, як пішлося до цих брехунів, свідоме робітничтво Вінніпегу.

Будуйте Об'єднаний Фронт на фермах і боротесь з ірраціональним робітничтвом, яке не хоче іти в боротьбу за соціалістичне суспільство!

ЦЕНТРАЛЬНИЙ БАНК — НОВА ЗБРОЯ В НАСТУПІ КАПІТАЛІСТІВ

Крок Бенетового уряду, який уряд видає біланс державних паперових резервів, представляє собою важливу фазу в наступі канадських капіталістів на маси робітників, незможних фермерів і дрібно міської буржуазії.

Вже той самий факт, що цей біланс зберіганий на те, щоб допомогти великим капіталістам і їх урядові стрінути зростаючі фінансові труднощі, перерічить "оптимізм" буржуазії про теперішнє економічне положення. Теперішня пропаганда про "поворот добробуту" є фальшивий і розрахована на користь фінансистів, на чолі яких стоїть прем'єр Бенет.

Канадська буржуазія наводила останніми часами цифри, які будитимуть горами про поліпшення економічного положення. Але за цими цифрами криється обман, бо вони покривають той період, в якому кожного року можна завважити деякі поліпшення. Капіталістична пропаганда закриває той факт, що недавній зріст продукції, торгівлі і ціні був тільки тимчасовий, та що він був наслідком посилення воєнних приготувань в цілім капіталістичному світі і спекуляційного інфляційного як в Канаді так і Сполучених Державів. Альбо як це можна вважати за тверду базу для "нормального" поборення економічної кризи в Канаді, ані в якій небудь іншій капіталістичній країні.

Криза постійно поглиблюється по мимо всіх запевнень з боку буржуазії, що вона починає уступати. І коли Бенет говорить про встановлення центрального банку в Канаді, то не для того, щоб бути приготованим використати "поворот краєвих часів", але для того, щоб якось стрінути дальше поглиблення теперішньої кризи. Центральний банк має бути тим засобом, якого вживуть фінансові капіталісти і їх уряд для легшого переведення наступу проти широких трудящих мас в Канаді і для загострення боротьби на світових ринках.

Помимо своєї заяви, що яка небудь програма інфляції (обезцінення грошей) приведе Канаду до "економічної руїни", прем'єр Бенет вже зробив п'ять,

які мають багато продуктів, якими вони можуть вимінятися на обобільну користь. Радянський Союз може достачити Канаді твердого (антрацитового) вугілля і мангану, якого вживається дуже багато в металевій індустрії, нафти та інших продуктів, які можна послати з СРСР до східної Канади далеко танше як з Каліфорнії.

"Канада, з другого боку, може достачити Радянському Союзу машинерії, добрих для розплоду коней і худоби, та багато інших річей, яких там потрібно. Коли Канада відновить свої торговельні стосунки з СРСР, то я це маю найменшого сумніву, що це її оплатить", заявив Палмер.

Палмер гостро нап'ятував тих журналістів, які випиують історію про те, що радянське населення терпить від гниїту і голоду.

"Я їздив по цілій країні і був на Україні, де мав би бути той великий голод. Не тільки на Україні, але в цілій країні, як бачив ні одного алдермана голоду. Ми просто ситілися в офісній газеті, читаючи повинки про голод, як були друковані в закордонних газетах."

В посиленій боротьбі за завоювання світових ринків канадська буржуазія вживе центрального банку в своїх намаганнях тримати вартість канадського долара нижче вартості американського долара, щоб в такий спосіб успішно стрінути конкуренції з боку Сполучених Держав. Найновіший маневр канадської буржуазії в загостреній боротьбі між американським долларом а фунтом стерлінгом, це її орієнтація на "стерлінговий блок", на чолі якого стоїть Велика Британія.

Цей маневр канадської буржуазії є тісно зв'язаний з прокладанням воєнної політики, при помочи якого канадські капіталісти піддержують Велику Британію, як одного з найголовніших протирадянських творців війни. Це можна пояснити тим, що канадські капіталісти засидять Англію похвалами, як також і тим, що в урядовій банківській комісії засідали британські фінансові експерти.

Важним є також те, що цей крок, як і всі інші кроки канадських капіталістів і уряду, має підтримку з боку реформістичних трейд-юніонних бюрократів і лідерів соціал-деформістичних "партій" і групу та фермерських реформістичних організацій. Ці фальшиві "теорії" про банкову систему, гроші, кредит і ціни, які в дійсності не є нічим іншим тільки маскою, яка помагає капіталістам ухвалювати закони, що мають на меті більший визиск, видають овочі не тільки своїм помічникам ірраціональним, але й особисто піддержки цих законопроектів в парламенті.

Важним є також те, що цей крок, як і всі інші кроки канадських капіталістів і уряду, має підтримку з боку реформістичних трейд-юніонних бюрократів і лідерів соціал-деформістичних "партій" і групу та фермерських реформістичних організацій. Ці фальшиві "теорії" про банкову систему, гроші, кредит і ціни, які в дійсності не є нічим іншим тільки маскою, яка помагає капіталістам ухвалювати закони, що мають на меті більший визиск, видають овочі не тільки своїм помічникам ірраціональним, але й особисто піддержки цих законопроектів в парламенті.

В цьому числі нашої газети ми вмістили статтю англійської буржуазної газети "Едмонтон Джорнал", в якій канадський журналіст Джордж Палмер опрокидає всі брехні про антимий голод на Радянській Україні. В цих брехнях українські націоналістичні лідери в Канаді і поза нею ведуть перел. Вони їздять по фермах в західній Канаді, скликають мітинги і кажуть українським фермерам протестувати проти "голоду" на Радянській Україні, а в ті самі часи не хочуть бачити того, що в Канаді, країні великого багатства, бідняцькі фермери з своїми родинами терплять дієвий голод.

Ми знаємо, що стаття канадського журналіста Палмера не переконала українську контрреволюцію в Канаді, яка на приклад канадської буржуазії виконає свою підлу роботу. Ця контрреволюція знає добре, що на Радянській Україні ніякого голоду немає, але треба танцювати так, як кажуть ті, які за ці брехні проти СРСР дають українській контрреволюції в Канаді кістку, що тримає її при житті. А цих брехонь потрібно буржуазії в її підготовці до війни проти СРСР.

Нашим бажанням є інформувати українських фермерів в Канаді про дійсний стан в Радянському Союзі настільки, як дозволяє нам обмежене місце в нашій газеті. Ми, наприклад, ніколи не говорили, що в СРСР вже все йде гладко як по маслу, що там немає ніяких недостач, що там кожний вже має все те, що він бажав би мати.

ФАРМЕРСЬКА РОДИНА ГИНЕ З ГОЛОДУ, БО НЕ МАЄ НАТУРАЛІЗАЦІЙНИХ ПАПЕРІВ

В цьому числі нашої газети ми вмістили статтю англійської буржуазної газети "Едмонтон Джорнал", в якій канадський журналіст Джордж Палмер опрокидає всі брехні про антимий голод на Радянській Україні. В цих брехнях українські націоналістичні лідери в Канаді і поза нею ведуть перел. Вони їздять по фермах в західній Канаді, скликають мітинги і кажуть українським фермерам протестувати проти "голоду" на Радянській Україні, а в ті самі часи не хочуть бачити того, що в Канаді, країні великого багатства, бідняцькі фермери з своїми родинами терплять дієвий голод.

Ми знаємо, що стаття канадського журналіста Палмера не переконала українську контрреволюцію в Канаді, яка на приклад канадської буржуазії виконає свою підлу роботу. Ця контрреволюція знає добре, що на Радянській Україні ніякого голоду немає, але треба танцювати так, як кажуть ті, які за ці брехні проти СРСР дають українській контрреволюції в Канаді кістку, що тримає її при житті. А цих брехонь потрібно буржуазії в її підготовці до війни проти СРСР.

Нашим бажанням є інформувати українських фермерів в Канаді про дійсний стан в Радянському Союзі настільки, як дозволяє нам обмежене місце в нашій газеті. Ми, наприклад, ніколи не говорили, що в СРСР вже все йде гладко як по маслу, що там немає ніяких недостач, що там кожний вже має все те, що він бажав би мати.

Ми твердили і твердимо, що відкопні світ світом, то ні одна капіталістична країна в світі не може похвалитися, що її процвітання такого корда, як у нас як 16 років тому. Ми бачили хоч десятою частиною тих успіхів на індустрійній, економічній, соціальної і культурній полі, яких за цей п'ятнадцятирічний короткий час добилені СРСР, окруженій зі всіх боків ворогами, що тільки чекали і зараз чекають принагідної хвилі, щоб на нього ударити.

Ось цей факт повинні знати собі ті українські фермери в Канаді, які не зі своїм водем через свою неспроможність ставлять несправді до Радянського Союзу, а в деяких випадках їдуть наслідно за найбільшими націоналістичними брехунями і прилучують свій голод до їх "протесту" проти умовного голоду на Радянській Україні, не застановляючись над тим, що вони роблять і куди їх ведуть фальшиві па-

триоти, агенти капіталістичної кляси. Хочемо вірити, що стаття канадського журналіста Джорджа Палмера, який дає себе забаламутити брехнями про голод на Радянській Україні.

Не забувайте про пресовий фонд робітничо-фермерської преси.

ДЕ ТРЕБА ВДАВАТИСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ

Ми вже згадували на сторінках нашої газети, що в останніх часах багато фермерів, які внаслідок теперішньої економічної кризи опинилися в безвихіднім положенні, вдаються до дистриктових комітетів ЛФЕ за допомогою і посилають до нашої редакції довгі листи, в яких описують свої чорні злидні і просять нас відкинутися до загалу наших читачів, щоб дали їм негайну допомогу.

На днях ми отримали листа від одного фермера в Саскечевані, який пише, що через 30 років мав певного ногу, але все таки якось до цього часу давав собі раду. А оце вже другий рік він лежить в ліжку і не має навіть чим накритися. В хаті жінка і двоє дітей теж не мають одягу і ходять напілї нагі. Діти плачуть їсти. Ферма пісковата, на якій навіть зробилий чоловік не може заробити на життя. Муніципал відмовився дати йому яку небудь допомогу.

Помістіть його в нашій газеті, тише цей бідний фермер і застережіть інших фермерів і робітників, щоб помогли мені в моїм критичнім положенні, бо інакше прийдеється з родиною вмерти з голоду і холоду.

Кольсь, за так званих "нормальних" часів, ми часом містили такі відозви в нашій газеті. Але тоді подібних випадків багато не було. Тепер їх є повно в кожній провінції, в кожнім місті, в кожній фермерській місцевості. Голод і холод бродять по цілій Канаді і лишають п'ятно на десятиках тисяч бідняцьких фермерів і сотках тисяч безробітного індустріального робітничтва.

Серед такого положення всякої апелі в газеті за допомогою не можуть принести для потребуючих і бажаних успіхів, бо таких потребуючих в Канаді є зараз не десятки, але десятки тисяч. За допомогу треба боротися на місцях. Як сміє муніципал відмовити допомоги людині, яка вже другий рік лежить хора в ліжку, а в хаті діти плачуть їсти? Хіба в тій околиці (мове йде про одного фермера в Спрінгсайд, Саск.) немає паре фермерів, які пішли б до муніципалу і зажадали, щоб він негайно дав допомогу цьому нещасливцю?

Кілька тисяч робітників і фермерів, що належать до робітничо-фермерських організацій, ніяк не можуть помогти десяткам тисяч голодних і неодягнених в Канаді. Це прето тому, що велика частина цих членів переживає злидні і потребує допомоги та боротьба, щоб її дістати від тих, яких першим обов'язком є подбати про те, щоб в такій багатій країні як Канада не було голодних і неодягнених. Друга частина цих членів, значно менша, хоч люкщо працює, то не заробляє досить на життя і також терпить недостачі.

За допомогою треба вдаватися до провінціанальних і муніципальних урядів. Але це треба робити організованим способом. Тому то в кожній фермерській місцевості повинні бути відомі імена, одніокі фермерської організації, що бореться за негайні потреби фермерів. Тому то треба будувати на фермах об'єднаний фронт з організованих і неорганізованих фермерів до боротьби за ці потреби.

Коли до муніципального офісу приїде 200 фермерів домагатися реліфу для потребуючих його, тоді муніципальні урядники не будуть мати ніякого вибору і будуть змушені віддати гроші на потреби фермерів, з яким треба бути щирим.

Але коли ви будете ходити до муніципалу за реліфом кожний про себе, то не дістанете його, бо ані пані, ані панські прислужники добровільно нічого не дадуть.

Не забувайте про пресовий фонд робітничо-фермерської преси.

КАНАДСЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ ОПИСУЄ ПОЛОЖЕННЯ В РАД. СОЮЗІ

(Подаємо в незначнім скороченні за англійською буржуазною газетою "Едмонтон Джорнал" з дня 18 листопада ц. р.)

"Канадійці теперішньої генерації будуть ще свідками зміни доміняльного уряду з його теперішньою капіталістичною системою на систему комуністичну, подібну до російської системи."

Таку заяву зробив підчас свого інтервю з представниками "Едмонтон Джорнал" Дж. Палмер, канадський журналіст, який недавно повернувся з Радянського Союзу. Палмер був через якийсь час після війни кореспондентом "Келгарі Геральд", а пізніше був редактором "Леднер Оутлім", який виходив в Леднер, Б.К. Звідтам він виїхав до Радянського Союзу, щоб на власні очі побачити положення під радянською системою уряду.

"Я вповні симпатизую з радянським комуністичним урядом, який прищороченим до різної частини країни. Часом я виходив на свою власну руку, щоб розяснити факти і їхню цілість, щоб заборонити мені перуну до фабрик та до інших найбільших підприємств."

Говоривши про недавню угоду між Сполученими Державами та Радянським Союзом, Палмер сказав: "Канаді необхідно позинити шукати дипломатичних і торговельних стосунків з Радянським Союзом. Ці дві краї-

ни мають багато продуктів, якими вони можуть вимінятися на обобільну користь. Радянський Союз може достачити Канаді твердого (антрацитового) вугілля і мангану, якого вживається дуже багато в металевій індустрії, нафти та інших продуктів, які можна послати з СРСР до східної Канади далеко танше як з Каліфорнії."

ДЕЯКІ ЧИТАЧІ НЕ ДИВЛЯТЬСЯ НА ЗАКЛИКИ В ГАЗЕТІ

Шелбрук, Саск.
Посилаю 25 ц. пресового фонду на "Фарм. Життя" і при тій шгоді хочу децю написати до вашої газети.

Як бачу з дописів, то є вже в нас гарне число свідомих читачів, які розуміють значіння своєї клясової газети і дають по доларові а то й більше на її пресовий фонд. Але є ще сторе число таких читачів, що на пресовий фонд нічого не дають і передплач своїх не вирішують.

В минулому році я знав тут одного такого передплатника, що мів заплатити за газету, але помімо того задвожився. Я звернувся йому на це увагу кілька разів і коли не мало ніякого успіху, тоді я написав допис до "Фарм. Життя", в якому скритикував таке байдуже ставовище до своєї газети.

Це мало добрі наслідки, бо загаданій передплатник виставив свою задегту передплату до адміністрації так скоро, як лише прочитав допис. Опісля загнувався на мене, бо казав, що він вирішив свою передплату, але помімо того допис був поміщений. Я відповів йому, що якщо так ділено було на мене, то допис не був би поміщений.

В нашій газеті стало помікнучеся заклик до задвоживних передплатників: "Товаришні, відповліajte свої задегзі передплати на "Фарм. Життя"! Не всі читачі звертають увагу на цей заклик, бо більшість з них думає, що він до них не відноситься, бо там не згадується їх по імені. Вони не хочуть розуміти того, що якщо наша преса стояла матеріально добре, то не містила б постійних задегтів до своїх читачів, щоб помагали їй вдержатися при житті.

Свого часу я прийшов до одного нашого читача з амісестійною листовою в справі всісмох

РОЗГОРТАЙТЕ з початком грудня кампанію ТУРФДім!

Ми мусимо вчитися працювати по новому! Ми мусимо вчитися керувати працею наших організацій, їхніми кампаніями — також по новому! Такі були ключі останніх зїздів наших організацій. Ці ключі набагато важливішого значіння у всіх кампаніях, які ми переводимо й ці ключі ми головни повинні задегрити в грудневій кампанії ТУРФДім.

Що є важливе в цій кампанії? В цій кампанії важливе є: 1. Збільшення ТУРФДім та його секцій новим членством; 2. Змінення ТУРФДім та всієї його широкої діяльності ширіше.

На цих двох головних чинниках полягає сила та життєздатність організації. Організація сильна чисельністю свого членства, його спаяністю, активністю та свідомістю. Коли нема цього — нема організації.

Ці ключі ми видвигаємо на грудень для ТУРФДім і кличемо все членство наших організацій взятися солідарно за їхнє виконання.

Кого ми розуміємо під членством всіх наших організацій? Перечислім всі наші українські робітничо-фермерські організації: Товариство Український Робітничо-Фермерський Дім, Жіноча Секція, Секція Молоді та Юнацька Секція — як його складові частини; Робітниче Запомогове Товариство та ТОДОВИРНАЗУ. Це організації, які найтісніше між собою звязані й співпрацюють, це організації українських робітників і незамовних фермерів.

Чи груднева кампанія ТУРФДім є тільки турфдімська кампанія? Ми скажемо, що так і не так. Воно є турфдімська, бо в ній працюємо для цієї організації; але, зміцнюючи ту нашу найстаршу провідну організацію, ми одночасно зміцнюємо всі наші організації. Тому наші поклик до праці в грудневій кампанії відносяться до членства всіх цих організацій й ми всіх кличемо дружньо братися за виконання постанов наших зїздів та окружних нарад, що відбулися останніми часами по цілій Канаді.

Товаришні й товаришки! Загострім в грудні всю увагу на будованні та збільшенні новим членством ТУРФДім. Члени й членкині РЗТ та ТОДОВИРНАЗУ, ставайте в грудні членами ТУРФДім та його секцій! Приєднуйте для них членів з наших організацій! Будуйте Секцію Молоді та Юнацьку Секцію!

Поліпшуйте освідмляючу працю у всіх наших організаціях!
СЕКРЕТАРІАТ УРФМО.

ПРОГРАМА ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ

(Продовження з 3-ої сторони)
Більшість продукції є добродійством для продуцента і консумента. Обмеження засівної площі є розрахованим атаком на мільйони людей, які вже тепер несдолають і не мають відповідного одягу.

У великим подліно ціни на фермерські продукти на відкритім світовім ринку, фермери падають жертвою в користь великих корпорацій, коли порівняти ці ціни до ціни підтримуваних ціни, які вони мусять платити за все те, що вони мусять купити. А що ці монополійні ціни є дозволені законами, тому обовязком законодавчих тіл, які ухвалюють ці закони, є зробити застереження в користь тих людей, що мусять платити монополійні ціни тоді, коли вони стрінулися з певними втратами в своїх продуктивних спробах. Пшевичний бонус в сумі 5 центів від бушля, який виплачувае з збіжжєвм році 1933-34 мусить бути не лише приверненням, але й збільшенням відповідно до потреб, як також не сміє бути загарнішований за довги і податки в тих випадках, де фермери не можуть зробити собі відпо-

98. СЕКЦІЯ КАРНОГО ЗАКОМУ. ЛФЕ домагається негайного скасування 98 секції карного закону та 41 й 42 секцій іміграційного закону й негайного звільнення всіх фермерів і робітників, які тепер сидять у в'язницях за їх участь в боротьбі робітників і фермерів проти капіталістичного визиску й гніту.

ЛФЕ домагається встановлення й зберігання свободи слова та права для фермерів і робітників та їх організацій видавати робітничо-фермерську пресу й літературу. Ми засуджуємо акцію федеральних, провінціальних й міських властей, яку вони виявили в багатьох місцевостях Канади, атакуючи мітінги, наради і демонстрації робітників. Ми домагаємося, щоб користим продуцентам було дано право організуватися в якнайуспішніший спосіб для задоволення їхніх потреб.

8. ФЕДЕРАЛЬНИЙ БОНУС ВІД ПШЕНИЦІ. Ліга Фермерської Єдності гостро протистить всяким пшам у звязку з обмеженням засівної площі цілої країни та з напівмногою обривом продукції яких певні потрібні товари, як і сировина для піднесення них. Ми засуджуємо найменш шестипроцентні бонуси на пшениці, які виставляються на користь виробників пшениці в кожній провінції, коли в тім самім часі фермери і степових провінцій мусять обходитися без цих товарів. В правничо-організаційнім єстеством оондо організованім єстеством

Паш пресовий комітет розгорнув досить успішну працю в теперішній листопадній кампанії в користь нашої преси. Дня 21 листопада відбулася забава третього району в хаті тов. М. Сафінюка, на якій було досить гарне число гостей. Між присутніми були люди неукраїнського походження, які так само щиро жертвували своєю цента на нашу пресу.

Шестя промови тов. Карлаша, який похвалив, в якій цілком властивою забаву, присутні відчували досить щиро на його честь прийти з допомогою пресі, бо забави принесла \$100 чистого доходу.

Відзначає працює в нас третій район, бо до цього часу він був в кампанії перший і другий район. Наш пресовий комітет має свої дані і ухвалив, щоб продовжати працю до 1 січня, бо в оцім місяці не можна виконати всієї праці.

В нас ще має відбутися прудставка, але що ми хочемо ствизити на цього прудку удачі, то старамоса віді-

Відновляється передплата на "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" ПРИСІДНУВАЮЧИХ НОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ!

ЗАКІНЧУЄМО ПРЕСОВУ КАМПАНІЮ ТАК, ЯК ПРИСТАЛО НА СВІДОМИХ

Вилингон, Алта.
В 47 числі "Фарм. Життя" я вичитав, що тов. Том Маківічук з Геїрі Гіл, який мене зложити одного долара на пресовий фонд "Фарм. Життя".

От і пашіша мене знов якась "папаста" на гладкій дорозі, подумав я. Хіба товариш Маківічук не знає, які тепер тяжкі ті прокляті долари? Якби то вони по дорозі валялися, або якби то я їх посиб вязками зістирті як солову, то мара його побери, але тут чоловік часом тютюпу не має зацо купити або солі до хати.

Мушу признатися, що я так був влостився на штерого товариша і зразу думав зіпнорувати його виклик. Але це трепало тільки малу хвилину і я раптом змінив свою думку, бо моя фермерська совість почала мені говорити, що я не смію відмовитися дати таку допомогу своїй газеті, на яку мене стати.

Вона погорла мені, що як я не поможу своїй газеті, яка боронить мої інтереси, то хто тоді її має допомогти? До пашів вона за допомогою не піде, а лише до таких фермерів як я. І має право на допомогу від нас фермерів, бо тільки наші інтереси вона заступає.

Якщо товариш Маківічук, я не так ставлю справу допомоги для своєї газети. Своім одностороннім фондом на "Фарм. Життя" ви доказали, що розумієте його значіння і свій класовий обовязок, але і я його розумію. Тому приймаю ваш виклик, але не на одного долара. Я складаю два долари тому, що маю свою молотарку, бо я читав недавно заклик потрогось з товаришів, щоб всі ті симпатичні нашої пресі, які мають свої молотарки зложили по два долари на пресовий фонд "Фарм. Життя".

Крім мене тов. Маківічук викликав на долара інших трох товаришів у Вилингон. Я не мав ще нагоди з ними бачитися, але можу запевнити тов. Маківічука, що вилингонці свого стору потримують і виклик приймуть.

Згадується, що трохи вже заціано викликати більше товаришів, бо листопадова кампанія вже кінчиться, але я тримався послоний, яка каже, що лише пізно, як ніколи. Тому викликаю зложити по два долари на "Фарм. Життя" таких товаришів у Вилингон:

Піколая П. Вейчука, С. П. Вейчука, Олексу Душійського, Т. Янака Чернішова, Івкита Шевичука, Василь Губчука, Івана А. Поповича, Василь П. Поповича, Івана Дзівіського, Івана Федорюка і Михайла С. Жуковського.

З Пашдро, Алта.: Георгія Остапенка і Стефана Кучера.
З Дежарлей, Алта.: Тодана Черногуза і Георгія М. Білого.

Котрі товаришні думають, що для них забагато два долари, то обовязково повинні зложити по одному доларові. Але зазначу згорі, що з цього приходу можете користати тільки ті товаришні, які ділено не можуть дати по два долари. П. Лікар.

Котру газету повинні читати УКР. ФАРМЕРІ В КАНАДІ

Прудгом, Саск.
Час від часу читаю я "Укр. Голос". Не тому я його читаю, щоб чогось навчитися, бо корисного в ньому для фермерів нема нічого, але тому, щоб не раз поєміятися здорово над брехливими статтями, повними суперечностей.

Найбільше місяця присвячують редактори "Укр. Голосу" брехливім проти-богословним робітничо-фермерському руху в Канаді та про "голот" на Радянській Україні. Якби так перший ліпший фермер, який вірив в ці брехні, завдав собі труду і зрахував всіх тих українських селян, яких більшовики "виморили голодом" і "розстріляли" на Радянській Україні за останні 16 років, то вийшло б таке, що там вже їх зовсім нема.

Але це не перешкади українським "патріотам" в Канаді говорити, що вони "розсезонують" 15-мільйонній українській парі в світі. "Укр. Голос" недавно подавав, що на Радянській Україні є ще 30 мільйонів українського населення, яке треба рятувати від "голоду". Мені тільки дивно, що читачі цієї газети не запитують свого редактора, як це можливо, щоб на Радянській Україні було сьогодні аж 30 мільйонів укр. населення після 16 років "постійного голоду" і "розстрілів".

ПРИЙМАЮ ВИКЛИК Т-КИ М. ТЕРЕСЬО АЛЕ Й ІНШИХ ВИКЛИКАЮ

Слава, Алта.
Із Зоря, Алта.: т-шок Гнотині і Павлик.

З Примула, Алта.: т-ку Бук.
З Мирна, Алта.: т-шок М. Кіт, К. Пожирюк, П. Лепковську, М. Сосновську і О. Хміляр.

Всі ці товаришки будуть ласкаві зложити по доларові пресовому фонду на руки місцевого прескому.

Доля Дукенчик
ВІДДАЮ ОДНОГО ДОЛАРА НА ПРЕСФОНД "Ф.Ж."

Іст Селкирк, Ман.
В 15 числі "Фарм. Життя" з дня 8 листопада, тов. Ліцар викликав мене на долара пресового фонду для нашої газети. Оцім повідомляю т. Ліцару, що виклик його приймає помімо того, що козо мене зараз за того долара дуже тяжко. Я радо віддаю його на пресфонд "Фарм. Життя", бо хочу бачити його на шість, але на вісім еторі.

Колі я це пишу, то пресова кампанія ще не скінчилась і тому я маю право викликати інших товаришів, щоб вони також дали по доларові для своєї газети. Я викликаю таких товаришів: Клім Веремій, Пашар Парк, Ман.; І. Малваншій, Лібав, Бан.; І. Горбаншій, Лібав, Ман.; В. Смоквельшій, Проконет, Ман.; А. Клім, Семвел, Ман.; І. Магій, Воклюорг, Ман.; А. Михайлівшій, Іст Селкирк, Ман.; С. Вішійшій, Доля Сьєк; П. І. Грешок, Мідем, Саск.

Дайте, товаришні, по доларові на "Фарм. Життя", яке бо існує і живе життя.
С. Табенюк.

З Вернішон, Алта.: т-ку А. М. Хміляр.

ПРИЙДІТЬ НА МІТІНГИ ПОСЛУХАТИ ПРАВДИ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

Едмонтон, Алта.

Дистріктний Комітет ЛФФ в Едмонтоні бажає проголосити на сторінках “Фарм. Життя” дуже важливу обіздку, яка відбудеться в кількох наступних тижнях. Ця обіздка має на меті популяризацію робітничо-фермерської преси між фермерами в Альберті.

Товариш, що буде обіздкати нижче подані місцевості, є журналістом, який був кореспондентом “Москов Ньюз” в минулі роки. Він служив п'ять років при канадській армії, а після війни був кореспондентом “Келгар Гералд”. Він дуже добре ознайомлений з фермерськими питаннями, будучи громадським членом в цій провінції в 1907 р.

Провісний Комітет ЛФФ бажає заявити, що він чується вдоволенний мати з собою цього товариша, який має дуже цікаві інформації з першої руки. Після свого повертання з Радянського Союзу цей товариш мав мітинги в Едмонтоні, Келгарі, Венувері та інших місцевостях. На його мітинги приходили великі маси народу. Він буде промовляти на тему “Рівність в комунізм в Радянському Союзі”. При кінці своєї промови він буде вільно відповідати на всі питання, які йому хто поставитиме.

Всі мітинги проголошуються на 8 години увечері, але в тих місцевостях, де найкраще відбувати мітинги по полудні, місцевий комітет поробить відповідні зміни. Від себе ми бажали б, щоб ці мітинги по можливості відбувалися ввечері, а то з огляду на залізничні й автобусові сполучення.

- Мітинги відбудуться в такому порядку:
- ВИЛИНГДОН, в п'ятницю, 8 грудня.
- КАГВІН, в суботу, 9 грудня.
- СМОКІ ЛЕЙК, в понеділок, 11 грудня.
- ВАСКЕТНО, в вівторок, 12 грудня.
- РЕДВЕЙ (в місті), в середу, 13 грудня.
- ФИН ГОЛ, в четвер, 14 грудня.
- ТОРГІЛД (в місті), в п'ятницю, 15 грудня.
- КЛАЙД (в місті), в суботу, 16 грудня.
- ВЕСТЛАК, в понеділок, 18 грудня.
- БАРГЕД, у вівторок, 19 грудня.

Дистріктний ЛФФ в Едмонтоні.

ЗАПОЧАТКУЄМО КАМПАНІЮ ЗА НОВИМИ ЧЛЕНАМИ ДО ТУРФДІМ

Мирнам, Алта.

Після літнього й частини осіннього сезону, коли всі були заняті працею на фермі, організаційно-освітній рух був приупав. З приходом зимового сезону відділ наших організацій збудується до життя.

Коли округом в Ренфорді викликав округом в Мирнам на змагання в листопаді пресовій кампанії, наше членство заповнилося, щоб виступити на своїх позиціях і не виступити позаді інших місцевостей. Зараз ще важко сказати, який буде вислід кампанії, але деякі члени думають, щоб разом з Ренфорді не червоніли зі стиду. Ну, але побачимо пізніше.

З приходом нового учителя директанта змінився й живий рух на всіх ділянках праці. На

тему “Історичний розвиток ТУРФДім”. Тут лектор має нам розказати про перші початки української імміграції, її життя і початки робітничих організацій.

На закінчення турфдімської кампанії на 31 грудня відбудеться концерт-мітинг, на якому виступлять промовці і виконавці чому фермери і робітники, їхні жінки та діти повинні належати до українських робітничо-фермерських організацій.

Довідливі фермери і робітники повинні приходити масово на всі підприємства, які будуть проголошуватися, та добре призначитися й вислухати, яку роботу провадять ця найбільша культурно-освітня організація між українськими населеннями в Канаді. Тут вони довідуються чому українські підданки так скажено накликають на нашу організацію ТУРФДім та вступують в канадській громадянській Стенографії.

ДАЙМО НОВИХ ЧИТАЧІВ НАШІЙ ПРЕСІ

Вилингдон, Алта.

Хоч тов. Т. Маковійчук записався трохи зі своїм викликом в “Фарм. Життя”, то я повідомляю його, що так я, як і інші товариші у Вилингдоні, яких він викликав зложити по долару на пресовий фонд викликом його прийняв і записався, що він буде виконаний.

Ми, товариші, повинні доложити великих старань, щоб поставити робітничо-фермерську пресу на тривалі основи, забезпечивши своїми центами її існування. Доказим всім противникам нашої бойової преси і невільного руху, що ми зміємо підтримати свою пресу і понести удару кампанії за приєднання нових передплатників між українськими фермерами і робітниками в Канаді.

Не забуваймо ні на хвилину того факту, що наша преса відіграє головну роль в мобілізації трудящих мас до боротьби проти капіталістичного гніту, та що ця сцільність буде наша преса, тим скорше ми досягнемо свою остаточну мету.

Михайло П. Попович.

ДАЮ І ВИКЛИКАЮ.

Ривертон, Ман.

Посилаю одного долара на пресовий фонд “Фармерського Життя” і викликаю на таку суму т.т. М. Мухирину і П. Овчара.

Ф. Палка.

ХОЧ СПІЗНЕНИЙ ВИКЛИК, АЛЕ ВИКОНАТИ ТРЕБА

Вох, Алта.

Читав в 45 числі “Фарм. Життя”, що товариш Г. Гестов викликає своїх земляків артистично проїти прескою у Вох, а з 17 ч. довідуюсь, що нестовітські туди провали вже стріляти до поодиноких товаришів в нашій місцевості. Між тим, що понали під вогонь нестовітської артилерії, нахожуся і я. Знаючи, що однієм неприятели не поконаєш, я мушу піддатися.

Я піддаюся в той спосіб, що приймаю виклик тов. П. Ткачука і складаю \$3.50 на пресовий фонд “Фарм. Життя” з тією надією, що всі ті товариші у Вох, яких викликав тов. Ткачук, так само зложать по такій самій сумі на руки місцевого прескомю. А тому, що зараз в нас йде завзята боротьба по в е р п у т “Фарм. Життя” на старі позиції, то я кличу собі на допомогу тов. П. Гіля і апелую до нього, щоб він теж зложив \$3.50 на допомогу своїй газеті.

Ляпаю тов. Гілю, бо вірю, що він не відкажеться, і викликаю зложити по одному долару на пресфонд таких товаришів у Вох: П. Мандруска, Т. Довганюка, С. Стасинина, Федора Комарницького і Дмитра Стригачака.

Після цього беру ноги на плечі, мандрую до Опал і викликаю на таку суму таких товаришів: Я. Андруськов, П. Лукавелького, М. Лукавелького, В. Лукавелького, С. Лукавелького, А. Барабана, Г. Барабана, Т. Яниного і М. Довганюка.

Не дивіться, товарищі на те, що я записався з викликом, але допоможіть своїй газеті з цірої волі.

Михайло Войцкія.

ДАЮ \$1.50 НА СВОЮ ГАЗЕТУ

Фрейзервуд, Ман.

Тов. Метельський з Плезетт Гом викликає мене зложити одного долара на пресовий фонд “Фарм. Життя”.

Розуміючи значіння бойового фермерського органу, я приймаю виклик товариша Метельського і зложив до кінця адміністративного долара передплати на “Фарм. Життя” і півтора долара на пресовий фонд. Я не викликаю нікого, бо пресова кампанія вже закінчилася, але вважаю всіх свідомих фермерів підтримувати

ДЯКУЮ ТОВАРИШАМ ЗА ІХ ВІДВІДИНИ В ШПИТАЛІ

Гейрі Гил, Алта.

Через два тижні лежав я хорий в шпиталі у Вегревісі. Я муєв піддатися операції на сліду кишку. Тепер я вже випишов лі шпиталю, чуюсь здоровим і хочу сказати своїм молодим товаришам, що я буду далі працювати для добра наших робітничо-фермерських організацій.

Тих два тижні, які я пролежав в шпиталі, зійшли мені дуже швидко, бо вегревіські товариші, головню молоді, відвідували мене кожного дня, говорили зі мною і приносили мені до читання книжки і газети.

Тепер я вже вдома і ходжу до школи та мушу наддоглядити те, що втратив за час своєї недуги. Вегревіським товаришам, які були такі добрі, що відвідували мене підчас моєї слабості в шпиталі, я складаю щире подяку.

М. Гейрі Гил.

ТОВАРИСЬКА ПОДЯКА

Едмонтон, Алта.

Альбертійський Провісний Секретаріат Секції Молоді ТУРФДім бажає на цім місці висловити товариську подяку товаришам і товаришкам в Порт Бені і Накан за їх моральну і матеріальну підтримку підчас представлення в цих місцевостях. З цієї суми підтримки Секретаріат отримав \$8.86 чистого доходу. Ця сума пішла на організаційний фонд Секретаріату і чимало причинилася до поліпшення нашої праці на організаційно-освітньому полію.

Зокрема ми дякуємо т.т. Кульці, Терпенкові, Новинкові, Дмитрукові та багатьо інших товаришам і товаришкам в Порт Бені, як також т.т. Конопелкові, Вихрестові, Загарійчуків, Волоховським і іншим за їхню щирою допомогу, дану нашим аматорам.

Одночасно складаємо щире подяку т. Загарійчуків та його оркестрантам за їхню товариську підтримку.

Великі недостачі, які могли в нас бути підчас цих представлень, ми сподіємося на другий раз виправити.

Провісний Секретаріат СМ ТУРФДім.

свою газету не лише підчас пресових кампаній, але постійно.

Т. Я. Іовець.

НЕОРГАНІЗОВАНА МОЛОДЬ КЛАДЕ БІЙКУ НА ПЕРШЕ МІСЦЕ

Дервент, Алта.

В цім дописові я хочу коротко згадати про подію, яка відбулася тут між неорганізованою фермерською молоддю, що не справляла заботи з танцями. Коли я говорю про неорганізовану молодь, та маю на думці робітничо-фермерських організацій. Бо коли вона належить до так званих “патріотичних” організацій, то можна сміло сказати, що вона неорганізована, бо в цих організаціях вона нічого доброго не навчиться.

Зайшов я на забаву, яку справляла тутешня неорганізована молодь. Проти самої забави я не маю нічого, бо навіть в теперішній час важкого економічного положення, коли фермерська молодь відчуває на своїй власній шкірі наслідки економічної кризи, треба їй час від часу розвеселитися і хоч на кілька годин забути про своє злиденне життя. Однак на таких забавах не повинно бути алькоголю, бо інакше вони закінчуються бійкою.

І так воно сталося на забаві між тутешньою молоддю. Я бачив як хлопці виходили один за одним на двір і входили назад до салі в “добрім гуморі”. Це передім я бачив як вони щирою раджуєлися між собою. Це вони, як я пізніше довідався, робили між собою колектив, бо на дворі був відомий бутлегер, який приїхав, щоб продати свій “стоф” молодим хлопцям і додати їм охоти до забави, а самому скоротити з того, що затроїть молоді мозки самогоном.

На забаві був один чесний робітник, який копає кериці для фермерів. На забаву він прийшов тільки для того, щоб побачитися з фермерами, може теж трохи має для нього роботу. На цього робітника накликався один закуричений молодик, а офієли без ніякої причини вдарив його. Робітник пробував піти собі геть від цього напасника, але “пайетарний парубок” дав сигнал, щоб згагнув світло, після чого крикнув до хлопців, щоб були певниного робітника. Набили його на середні, а офієли викваляв на двір і там ще раз вдарив.

Молодь, яка шанує себе і думає здоровіше, а не плям розумом, до бійки рватися не буде.

Але що робите, коли ця молодь навчили так ті, які казали їй, щоб вона не читала робітничо-фермерської преси і не належала до робітничо-фермерських організацій “Тарелі”.

ДВА УСПІШНІ МІТІНГИ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

Мусілора, Алта.

Старіям місцевого відділу ЛФФ відбулися на вчорашньому мітингу на яких промовив тов. Гюесен організатор ЛФФ.

Він зазначив, що тов. Гюесен є одним з тих 60 курсантів, що вчачали на одномісячній курсі для молоді, який свого часу був влаштований в Торонто.

Молодий товариш говорив на тему політичних і економічних питань і пояснив їм так аргументно, що присутні фермери дуже хвалили собі його промову. На мітингу було досить веселе, члени фермерів і фермерської молоді і хоч багато з них не мали нічого з економічних питань, але вчачали промови і навчилися деякі з них, то мітинг був одним з найуспішніших в історії цієї організації.

Один з цих мітингів відбувся яких чотири і пів млі на південь від містечка Мусілора, де неорганізовані фермери з великим ентузіазмом вислухали промову організатора. Один з членів нашого відділу переміг промову товариша на українську мову для тих, які не розуміють англійської.

Ці самі фермери дуже радо згодилися на те, щоб наш відділ влаштував кожного четверга по їх хатах наукові лекції. Робляться заходи, щоб такі самі лекції відбували по хатах на північ від Мусілора.

Фармкер.

СКЛАДАЮ ОДНОГО ДОЛАРА НА ПРЕСФОНД “Ф.Ж.”

Стінен, Саск.

Вислаю \$5 заледної передплати за “Фарм. Життя” і “Укр. Роб. Вісти”. Можливо, що я зложив більше, але зараз не маю нічого заплатити.

Молодий виклик тов. Геліча, то і ось цім повідомляю його, що складаю долара пресового фонду на руки прескомю при відділі ТУРФДім в Гасе.

Георгій Е. Анака.

Ланка Дроздової Христі

В. БАСОК.

Колгосп “Гігант” Сумського району, має під буряком 490 гектарів, що становить 10% всієї бурякової площі району.

Рухливий вітер мете листя на чорній естері від переліску на Степанівській околиці. Ночі вже загрожують холодним зимовим виступом і тут ще поладно зовсім невиконаного буряка величезними масами.

Не веселить очей ця зелень, а це сумніє від того, що сірі осінні світанки зустрічає на виноградних лише 10—15 ударниця. Геть аж за десятку години сходяться усі ковальники. Розмагніталися трудова дисципліна в колгоспі “Гігант”...

10-го жовтня над ланками цього колгоспу загручав білак. Він прокрутив кілька разів сів на бурячній площі 3-ї бригади. Це був дитячий мис Харківського району Комуністичної партії обласної організації України. Звідси ішли люди з інших великих бригад. Відбувся мітинг, після чого над зеленою кудлою гичли в ланці Дроздової Христі замайорив перехідний прапор агітбригади обласного центру.

З цієї мети розгорілася справляти змагання серед напівнаших колгоспів, де була бо честь прапор обласного центру, а тут партія та це в інших місцевостях.

на самолюбстві! Там Дроздової стало відомим на весь район.

Отже, мова про неї — про зразкову колгоспницю-ланкову, Дроздову Христію в колгоспі “Гігант” дружинну “потомственого” району, який заря працює за бухгалтера в колгоспі (вже за колгоспного ладу закінчив курси).

— Збиралася ми з чоловіком на хазяйство цілий рік, приїжджали корівку, конячку, зліпшили гвинту хату. Не позвали в року — вступили в колгосп. Мається показувати.

— Мон би жалкуєте?

— Та ні, що ви! Ви мене не так поймаєте. Мені в колгоспі краще. У мене вже в двісті тридцять трудоднів, одержала пенсії сто сім кіл та цукру ось уже заробила п'ятнадцять кіл. Двоє хлопців ходять до школи — одиначу, другий, сестри.

Все це вона розповість вам, ні на хвилину не відштовхувати її роботи, коли її єрпична рука за неїма правляла “на копус” зріває гілку, знімає ту шпильку, яка лежала на буряку і підрубує хвостик і акурат “на одиначу” — березить хвостик, балаєт нам на шпильку.

Вона тут же з конем в руках працює перед нами, а ми тільки спостерігаємо. Треба було бачити, як вона була в ті дні, коли була в буряку. Тоді широкі

іюго, стук-стук об держака — і кишені від себе...

Нольона стійковка третьої бригади так атестує Дроздову Христію:

“А ось вона товариші, що працюють чесно, усе в них виходить чудесно. Думки в них не спить, робота в руках горить. Дробна Клавдія і Дроздова Христія на роботу вступили в червентій році (вона — будуть узявши зати не спить дракку, а ще кілька вечорі роботи: харчі і велього доволі. Отак треба вейм розити в полі”.

Цю стійковку з гордістю прочитав сам бригадир 3-ої бригади тов. Дробиний. Його бригада працює акрою, як мійти в Степанівці. Тут же над пильком, на тій зеленій буйній гілці дружинну мачуть червона кошичка Дроздової Христі. Понавала вона цю кошичку на свій знак свого особистого. Складає після того, не її вчачати прапора. Та її вчачати, не ажжаючи на чорну робочу, приємно охайна: на її стіра квітчаста сукнічка, скраєна “по гордість” оцінка “дужеєрній”.

Вона сама, її ланка теп аж на другій ділянці, бо Дроздова вже виконала свої обов'язки — закінчила свою роботу і зайняла другу — “чулу”. У неї так: коли копає свої рици, що

з весни обробляла”. Виконала 0,88 га, накопала 105 центнерів — підрахуйте — виходить більше як 120 центнерів на гектар (встановлена урожайність), а по всьому колгоспу накопують пересічно по 90 центнерів з гектара.

І ланка № 3 має такі показники: сама Дроздова за день накопувала 6—7 центи., Шевченкова Олена — 5 центи., Дробна Ганна — 5 центи., і лише четверта з її ланки Горбачова Тетяна відстала — накопувала 3—4 центи. Цих днів сама Дроздова відігрі перешкоди поному — накопує по 10 центи. За ніч підтягуються і остатні: Шевченкова Олена вже накопує по 7 центи., Дробна Ганна — по 6 центи., перешкодує поному й Горбачова.

Є в Дроздової її серйозні “конкурентки”. Черна — Міценкова — за день накопувала по 6—7 центи., а Дробна Параска — 6—7 центи. Але перевагу Дроздової Христі ось в чому.

Поверне, як і в полі, в усіх її ланки прекрасні буряки. “Ми їх трічі проковали, вчасно проорали. Вістала була Тетяна Горбачова, через хворість, так і її допомогла”.

92 центнери, але в останніх з її ланки замість буряка, — корінь.

На бурячній в ланці Дроздової Христі ні бурячини, чисто, хоч сія, і жодного невиконаного бурячка не знайдеш. Також зразкова четка буряка. “Вона до нас підходить — каже Шевченкова Олена — і переверля, і накажує як обшита, як колпачки, як укривати куни землею”.

Дроздова Христі домідає за накопаним буряком, сидіє, щоб правильно було зібрано, щоб нічого не втрачено. Приходить на свій ділянку затежати і повертається додому тоді, як уже хмарний осінній вечір настиг на їїго темрявою.

Проте, трапилось так, що через два дні перехідний прапор забрала Міценкова. Того дня працювали найкращі. Кажуть, що під час свіданку відбулася навіть спірка і Міценкова так таки просто й заявила: “Не я й буду, як не лабери у Христі прапора!”

Уже давно було не видно прапора свідати на облі. Двоє уміри борці з другою стіною. В кокій дні ударничий миса молодша каша. Завідувач хаторки сьмого дошка й бюджета (тут так в табір) молодий комсомолец в сьмому спецфарте під підкашчю, в друге підгрівав кушонарка, а ковальники все не йшли обідати.

Нарешті зійшлися. Вся ланка Дроздової, Міценко, Дробна та інші ударники, що мали спеціальні талони, сіли за столи в буфеті. Ім більше й краща страва, більше цукерок, печиво, чай... Обідали мовчки, поцінуючи. Скоренько поїли і пішли разом з усіма до буряків. Міценкова і Дроздова розійшлися, ревниво поглядаючи одна на одну.

Вечером прапор перейшов до Міценкової.

Дуже розстроєна повернула додому Христія. Погано їй спалося. Співачі їй втрачений прапор і гучний поємічки за застрієних ледарок, бо не світло зоря, вона зайшла до Дробної Клавдії і потягла на плантацію.

— Вийшли ми й хоч плач, — гомно, моторошно, ніде ні душі. Чую — докинути на пожарній, думала чотири години, а воно тільки три. Коли почало устатити — амань, щось ніде не було, а в тернового хутора.

— Так як же це ви підкашачили, товариш Дроздова? — Та нехай ще в неї побуде. Добре, що хоч це до євангелі припало. Доки ж буряковий свідачи в землі? А чи її підкашачили? А так не вірили робити ланок в цілому? — Іду до бригади, — каже Міценкова, — каже, що

вчора у ланки Дроздової працювало тільки три ковальники. Дробна Ганна не виходила, бо закоріла дитина. Накопано було так: Дроздова — 10 цент., Шевченкова — 5 цент., Горбачова — 5 цент., а всього 21 цент.

Ланка Міценкової: вона — 11,5 цент., Якуленко — 7 цент., Стеченко всього півтора цент. Диряга — 5 цент., а в чотирьох 25 цент.

Там по 8 на кожну, там — по 6,2. Виходить, що перемога шилася за ланкою Дроздової.

Дроздова Христі кілька разів преміювана. Мала премію і за цюлоття буряків, і за найкращі працельні представлення. Їм її проважували всю Степанівку. “Дроздова Христі — краща ланка”, — так написаво на плакатах в колгоспі, в школі.

Та це ще не все. Треба, щоб колгоспники знали про її роботу, як ланкової, про досягнення її ланки в цілому. Бо якраз роботи ланково зміцнення ланки та виконання ланкової організатори й бракує в колгоспі “Гігант”. Ланкову часту спецкваліфікації, відштовхати в ланку по цей, наслідуючи на інші роботи. Треба, щоб ланкова працювала разом з сьмою ланкою і дієчно відповідала за неї.

Не забувайте про пресовий фонд робітничо-фермерської преси.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРІВ ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ В МАНІТОБІ

Час йде вперед, але ми не бачимо найменших ознак пороту "добрих часів", про які нам буржуазія зі своїми агентами так багато говорить. Навпаки, є признаки, що часи погіршуються й далі будуть погіршуватися, коли ми самі не постараємося їх поліпшити.

Ми знаємо, що публічні школи на фармах котяться до чимдалі гіршого положення. Багато з них цілком замикаються. Муніципалі продають наші фармах за податки, щоб заплатити банкірам проценти, в наслідок чого наше життя стає неможливим. Ми не маємо зашо одягнути наші родини, ми не маємо людського життя тоді, коли до того життя нічого в цій країні не бракує.

Ми стоїмо перед небезпечною новою імперіалістичною війною далеко ближче, як коли небудь передтим — війни за зиски для капіталістів, війни яка має принести нам нечувану різницю народів, в якій мають гинути наші діти, якщо ми не zorganizуємося для підняття оборончих кроків.

Дистріктовий Комітет ЛФЄ в Манітобі вислав на обіздки двоє організаторів: т.т. Івана Капусту і Ралфа Колмена. Вони приїдуть до вашої місцевості в нижче означених дні і будуть з вами дискутувати над важливими питаннями, які мусять вас цікавити в теперішній час. Є це в інтересі всіх нас, щоб ви поспішали проголосити ці мітинги якнайкраще хоч кілька днів передтим, заки прибудуть до вас ці організатори. Беріть участь в дискусіях на мітингах і допоможіть виробити плани, які допоможуть нам поліпшити своє життя.

Членів ЛФЄ і симпатиків просимо постаратися, щоб наші організатори мали що їсти і де спати. Так само просимо постаратися, щоб перевезти їх з одної місцевості в другу.

Чим більше фермерів прилучиться до нашого руху, тим скорше ми всі дібемося кращого життя. Чим краще ми поширимо свою пресу, тим більше ми притягнемо фермерів до боротьби проти визиску, холоду й голоду.

Тому не забувайте добре проголосити всі нижче подані мітинги і постарайтеся дістати добрі приміщення на мітинги. Використайте кожен момент, щоб більше довідатися про світові події і про наше місцеве положення, та що нам треба робити, щоб ми не терпили з своїми родинами теперішніх злиднів.

Мітинги відбуватимуться в такому порядку:

- КОМАРНО, в четвер, 14 грудня.
- ПОЛСОН, в п'ятницю, 15 грудня.
- МАЛАНТОН, в суботу, 16 грудня.
- ФРЕЙЗЕРВУД, в неділю і понеділок, 17 й 18 грудня.
- РЕМБРЕНДТ, у вівторок, 19 грудня.
- МЕЛЕБ, в середу, 20 грудня.
- СИЛВЕР, в четвер, 21 грудня.
- СКАЙ ЛЕЙК, в п'ятницю, 22 грудня.
- АРБОРГ, в суботу, 23 грудня.
- ГАСК, в неділю, 24 грудня.
- ОКНО, в понеділок, 25 грудня.
- ШОРНКЛІФ, у вівторок і середу, 26 й 27 грудня.
- ЛЕДВІН, в четвер, 28 грудня.
- МОРВИНА, в п'ятницю, 29 грудня.
- ЗБАРАЖ, в суботу, 30 грудня.
- БРОДВЕЛЕР, в неділю, 31 грудня.
- КИЛКЕНІ, в понеділок, 1 січня.
- ФІШЕР БРЕНЧ, у вівторок і середу, 2 й 3 січня.
- ЧЕТФІЛД, в четвер, 4 січня.
- ГАЙ ПЛЕЙНС, в п'ятницю, 5 січня.
- ПАПЛАРФІЛД, в суботу, 6 січня.
- ГАМРЛІК, в неділю, 7 січня.
- ГІМЛІ, у вівторок, 9 січня.
- ВИЛЛОВ КРИК, в середу, 10 січня.

Товариші на місяць постарайтеся проголосити місце й годину мітингу.

За всякими інформаціями пишть на адресу дистріктового секретаря:

District Secretary F.U.L.
335 1/2 William Ave.
Winnipeg, Man.
3 товариський привітом,
Дистріктовий Комітет ЛФЄ в Манітобі.

ЧОМУ ПОПИ ЗАВ'ЯТО ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

Фішер Бренч, Ман. На днях поїхав мені до рук число "Кан. Фармер" з дня 8 листопада. В ньому вичитав я дуже цікаві місцевості з-під пера тунгуського "широкого" українця, що підписався Тео. П. Р.

Останні дві букви можуть означати "Народну Республіку", себто ту республіку, з якою небажано Чехословація розірвала зв'язки. Це означає, що українські селяни і робітники гонимі його з одного місця на друге.

За такою то логікою розуміючи, чому "Кан. Фармер" у своїх дописових про те, як в тунгуській "широкій" українці, збудували панський рай і т.д. ми, "протестували" проти "голоду" на Радянській Україні, значить, проти радянської системи влади, а за нашою системою, якою так дуже важко жити, різними способами намагаємося українським народом змінити.

Першим промовцем в Канаді, так і поза нею виступає і підю бреше на Радянський Союз. Попи не можуть симпатизувати з радянською системою влади, що позбавила їх великих обшарів землі і не виплачує їх глибокі пенсії з державної каси, які їм виплачував російський цар з податків бідних селян і робітників.

Неробам і ворогам Радянського Союзу вічно сниться, що вони повернуть в СРСР капіталістичну систему, однією системою, в якій їм жити краще, але ці їхні мрії ніколи не здійснюються. Панування нагаля, хоч би навіть українського, вже не вернеться, хоч би українська контрреволюція кричала про десять голодів на Радянській Україні.

Дамі дописувач говорить, що він оповів присутнім історію про гнилу рибу, яку він, себто він, бачив на своїй власній оці. Десять там на Радянській Україні справді комісарів вагон риби, і зразу риба була добра, але за кілька днів почалася псувати. Люди почали парикати і донесли про це комісарів. Прийшов комісар і запитав людей, кому з них смердити риба. На це питання сімох людей піднесли руки вгору. І знаєте, що їм за це сталося? Ні, не вгадаєте, поки не почуєте ще одної попівської брехні. Всіх цих сімох людей... розстріляно.

Такими і подібними брехнями воюють "широкі" українці проти радянської влади, що виникла їх на капіталістичній смітнику за їх контрреволюційну діяльність, за їх бажання дістати назад в своє посідання ті добра, якими вони розпоряджались за часів кривавого царського режиму. Хіба ви хочете, щоб ці типи вихваляли радянську владу? Якби так було, то радянська влада не була б владою робітників і селян.

Дамі дописувач, що хоч і не під бідний, то дасть першому ліпшому 5 доларів, аби поїхав до Росії і подивився, як більшовики "неволяють" людей. За п'ять доларів до Радянського Союзу ніхто не поїде, але хай той ліп заплатить мені подорож в обидва боки (бо я своїх грошей не маю), тоді я зголошуся поїхати. А коли там дозволять мені літцятися, то я зверну до вас пові гроші.

Дописувач не сказав, чому його ліп бідний. Протинь всі панські агенти говорять, що в Канаді добре жити, бідні ніякої нема. Виходить одне з двох: або в Канаді є бідна та панські агенти її закривають, або люди нарозумілися і перестали наповняти попівські кишень доларами. Мені здається, що не лише цей ліп, але всі попи ще гірше збідніють.

Ще хіба можна додати, що на цим мітингу промовляв місцевий консервативний агент. Він також щось піби знає про "голод" на Радянській Україні, але нічого мабуть не знає, чи не хоче знати про дійсний голод на Західній Україні. Про цей голод ніхто з промовців не спінує.

Та фермери помалу відвертаються від панських брехунів і горнуть до своїх організації. Вільнодумець.

ТРЕБА ПОВЕСТИ БОРОТЬБУ ПРОТИ ЗРОСТАЮЧОГО ФАШИЗМУ

Вегревил, Алта. Для 12 листопада відбувся в Народнім Домі у Вегревилі мітинг, на якому говорив якийсь Сувала з рамени січовиків. Пішов і я на цей мітинг, щоб послухати промови того пана.

В своїй промові розплекався Сувала над українським народом в Канаді взагалі, а на Радянській Україні зокрема. Він сказав, що українці не мають доброго проводу і не знають, тит за проводом, бо якби вони були слухали своїх провідників, то мали б сьогодні "самостійну" Україну.

Дуже "мудро" сказано, але не пояснено. Бо чого виступати українцям, що вони не йшли за проводом, коли самий промовець признає, що того проводу між українськими націоналістами не було? Значить, українські націоналістичні угруповання нездібні були вести нарід.

Далі промовець сказав, що люди, які їхали до Канади, навіть не сподівалися, що вони будуть жити в Канаді такі великі маєтки як 160 акрів землі, автомобілі і т.д. Вони не мали цього в старім краю, але тут "завоюли" добром канадському урядові всі ці блага по податком.

Мені хотіло знати, панове гетьмане, як ви організували під "доброго" канадського уряду, що він вам в очях від цих темних людей по 160 акрів і більше акрів землі, на яких ми стріляли своїм молоді літа, а зараз моральніска кампанія та муніципаліти вивадають нас на фермі? Але ви, як вірні капіталістичні агенти, про це говорити не хочете.

Через те, що на мітингу бачив присутніх, промовці відложили свою "годинку" на другий раз, а вим разом тільки анекдотами, щоб українці у Вегревилі вийшли до праці і старалися шиковать нові селяни, бо ті селяни за останніх десяти років не араєли.

Нам треба брати свої приклади в Канаді і Німеччині. Цей приклад і був, як завжди мусить покоритися промовці, наві нався в своїй череді як

ДАЛЬШЕ ЗАКРИТТЯ ШКІЛ В СПОЛ. ДЕРЖАВАХ.

Нью Бедфорд, Массачузетс. Тут закрито всі публічні школи, бо місто не могло дістати \$45,000 на їх втримання до кінця фискального року, що кінчиться з днем 30 листопада. Около 500 учителів не дістали своєї платні, а 18,000 дітей перестали ходити до школи.

20 СТУДЕНТІВ ПОРАНЕНО ПІДЧАС РОЗРУХІВ.

Будапешт, Угорщина. Під час антиеврейських розрухів поранено тут минулого тижня 20 студентів. Влада загрозила закрити університети до кінця семестру. Урядники приказали прининити виклади на університетах в Будапешті й Дебречєні щонайменше до 2 грудня в наслідок постійних антиеврейських розрухів.

НОВИЙ УРЯД ФРАНЦІЇ НЕ МАЄ В КАСІ ФОНДІВ.

Париж. Новий французький уряд, опинившись перед порожньою державною касою й далекою втратою півтора мільярда франків у золоті з Банку Франції, рішив розписати внутрішню позицію на суму півтора мільярда франків, щоб покрити нею державні розходи за місяць грудня.

МЕКСИКАНСЬКА ПОЛІЦІЯ ВБИЛА 9 СЕЛЯН.

Гвадалахара, Мексико. Наспівні депеші від 28 листопада повідомляють, що підчас публичної демонстрації в Юркуара, в сейті Мічоакан, поліція вбила дев'ятеро селянських провідників. Повідомлення кажуть, що поліція стріляла до зібраних селян підчас мітингу.

ДЕ ВАЛЕРА ПРОГОЛОСИТЬ ІРЛЯНДИЮ РЕСПУБЛІКОЮ.

Лондон. Газета "Дейлі Мейл" повідомляє, що президент Ірландської Вільної Держави Імон де Валера виразно заявив британському урядові про свій намір іти вперед з планами створення ірландської республіки.

УРЯД КУБИ КУПУЄ ЗБРОЮ ПРОТИ РОБІТНИКІВ.

Гавана, Куба. Уряд Сан Мартіна закупив в Англії півтора мільйона ручних гранат і 16 тенків спеціально припасованих для боїв на вулицях. Вони будуть вжиті для здавлення революційних робітничих демонстрацій, що відбуваються по цілій Кубі.

ЯК ЦЕРКВИ ВИКОРИСТАЛИ ПОДАТКОВІ ПРИВІЛЕЇ.

Нью Йорк. Комітет міських справ вивад публичну заяву, в якій оскаржує церкві, що вони використувалися збагаченням від податків на спекуляційні земельні посідання. Комітет каже, що від часу кризи спекуляцій прибрала застраховані розміри.

Не забувайте про пресовий фонд робітничо-фармерської преси.

ДОКТОР Й. МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша екс-реф машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить чимперіалістичні недуги.
Резервний навушник.
Room 201 Kitchener Block
1016 1/2 - 101 STREET
EDMONTON, ALTA.
PHONE 4845

МІ ВИПРАВІМО ДЛЯ ВАС ШКІР-НУ НА СПРОВЕЦЬ ПО 10¢ ФУНТ. ВИПРАВІМО РЕМІНЬ НА ГАР-НЕС, ЛЕЙК І ГІБС.
Пишть і посилать шкєри до:
YORKTON TANNERY CO.
P.O. Box 545, Yorkton, Sask.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Коли газета йде до друку, ціни є слідуочі:

Пшениця ч. 1 (тверда)	61%	На доставу в липні	287%
Пшениця портери ч. 1	59%	Онес найліпший ч. 2	257%
Пшениця портери ч. 2	56%	Онес число 3	24%
Пшениця портери ч. 3	53%	Онес пожива ч. 1	22%
Пшениця портери ч. 4	51%	Онес пожива ч. 2	20%
Пшениця портери ч. 5	48%	Ячмінь шестигранний	36%
Пшениця портери ч. 6	46%	Ячмінь двогранний	35%
Дурум пшениця ч. 1	56%	Число 3 "Сідоблю"	32%
На доставу в грудні	58%	Жито ч.ч. 1 і 2	39%
На доставу в травні	62%	Жито ч. 3	34%
		Лен ч. 1	137%

ЖИВИЙ СКОТ:

Бики вибрі до 1,050 ф.	від 3.25 до 4.00
Бики середні (мідіом)	від 2.50 до 3.00
Бики звичайні (комон)	від 1.25 до 2.00
Бики вибрі поверх 1,050 ф.	від 3.00 до 4.00
Бики середні (мідіом)	від 2.25 до 2.75
Бики звичайні (комон)	від 1.50 до 2.00
Ялівки добрі і вибрі	від 3.00 до 3.75
Ялівки середні (мідіом)	від 2.25 до 2.75
Ялівки звичайні (комон)	від 1.50 до 2.00
Телята годовані (гуд ч.ч. 1)	від 5.00 до 6.50
Телята годовані середні (мідіом)	від 3.50 до 4.50
Телята молочні ("віл")	від 5.50 до 7.00
Телята звичайні і середні	від 2.00 до 5.00
Корови добрі (гуд)	від 2.00 до 2.25
Корови середні (мідіом)	від 1.40 до 1.50
Корови звичайні (комон)	від 1.00 до 1.25
Корови худі (кенерс і катерс)	від .75 до 1.00
Буґай добрі (гуд)	від 1.10 до 1.25
Буґай звичайні (комон)	від .90 до 1.00

БІКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Бики на годівлю і отовщення	від 1.00 до 2.50
Ялівки на отовщення	від 1.00 до 2.00
Дітні корови	від 15.00 до 40.00

Свині вибрі на бейкен \$1.00 премії від штуки:

Свині добрі для бейкену	4.75
Свині тяжкі	5.25
Свині дуже тяжкі	від 3.50 до 4.00
Свині легкі до годівлі	від 4.00 до 4.85
Льохн ч. 1 і 2	від 3.00 до 4.00
Свині звичайні	від 5.50 до 6.00
Свинята добрі тяжкі	від 2.50 до 3.50
Вівці добрі тяжкі	від 1.25 до 1.50
Звичайні старі вівці	від .75 до 1.00

Яйця ч. 1—34 ц.; ч. 2—29 ц.; ч. 3—15 ц.
Масло від 20 до 21 ц. фунт. Цукор \$7.48 за 100 фунтів.
Мука 98-фунтовий мішок \$2.50. "Поридж" 80-фунтовий мішок \$2.90.
Сир: цин підтагнені.
Шкіри від 4% до 5% ц. фунт. Вовна від 10 до 12 ц. фунт.
Шерсть з кіських хвостів від 22 до 25 ц. фунт.

ДЕШЕВИЙ ЦУКОР

Із цукрової трощі, виробленої в Манітобі. Одна унція насіння цюв трощі є досить засадни і аер. Ростиме посиди в західних преріях. 3 і АКРА ТРОЩІ Є 40 ГАЛЬОНІВ ЦУКРОВОЇ ПАТОКИ, ВАРТОСТІ \$40.00. Цей за 1 унцію 50 ц. разом з поуюко, як садити та робити патоку. Спішть з замовленнями.

D. J. PRYSTASH,
Island Park Farm — Newton, Man.

ТОВАРИШІ ФАРМЕРИ ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ МІЖ СВОЇМИ СУСИДАМИ "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" ТА ПРИЄД-НУЙТЕ МОВИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ.

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА НА 60 ДНІВ!

Ми дамо вам ДВІ коробки Blackhawk's Blood & Body Tonic на прохання крові і скріплення тіла за ціну одної НЕ ТОМУ, ЩО ХОЧЕМО ЗРОБИТИ ВАМ ДОБРО, а тому, що ХОЧЕМО ЩОБИ ВИ ЗРОБИЛИ ДОБРО КОМУ ІНШОМУ.

Якщо ви маєте БАТЬКА, МАТИ, ДОРОГОГО ПРИЯТЕЛЯ або КРЕВНОГО, що не дуже тішиться добрим здоров'ям, зробіть їм подарунок здоров'я, даючи їм екстра коробки В. & В. яку ми вам даємо.

- **НЕСТРАВНІСТЬ**
що спричинена надмірною ферментацією в жодній спричиняє нагромадження тріпанних квасів і газів, які є причиною органічних слабостей. Нестравність вале домінує.
- **ЗАТВЕРДЖЕННЯ**
Затвердження, це найстрашні ворог людства, та найбільше поширена недуга сьогодні. Це знова веде до
- **РЕВМАТИЗМУ**
спричиняє нервовість, катар, ослаблення нирок, мочозово міхура, прищі, чорні висипки, жолудкові клопотні, біль голови, опадання НА ЗДОРОВЛЮ ВЗАГІЛ. — Bei ті делегати, разом з багато іншими не могли встояти перед средством під назвою

BLACKHAWK'S BLOOD and BODY TONIC

Чисто індіанське средство Гербал Ремеді зроблене з коріння, кори, листя й ягід, та виготовлене так, що усуває причини загрожуєчі здоров'я. Blackhawk В. & В. чистить систему, прочищує кров, регулює жолудок й достачає системі натуральні хемічні складники, яких бракує в сьогоднішній рафінованій їжі.

Впишть цей купон, а доставте одну коробку ДАРОМ.

ДОБРИЙ ЗА \$1.00 В ЗАМІНУ

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO.,
1536 Dundas St. West, Toronto 3, Ont.

В прилозі послано \$1.00 за що прошу виставити мені поворотною оплаченою поштою дві регулярні \$1.00 коробки BLACKHAWK'S BLOOD & BODY TONIC.

Ця оферта триває лише до 31 грудня, 1933.

Імя і назиско _____
Номер поштових, поштова скринька або Р. Р. _____
Місцевість _____
Просимо писати виразно.

Торговельна Марка